

RETEN I FØRSTE INSTANS

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 25. maj 2004

i sag T-154/01, Distilleria F. Palma SpA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ⁽¹⁾

(Forordning (EØF) nr. 822/87 — fælles markedsordning for vin — forordning (EØF) nr. 1780/89 — forordning (EØF) nr. 2710/93 — forordning (EF) nr. 416/96 — afsætning af alkohol fremstillet ved destillation — forordning (EØF) nr. 3390/90 — licitation til anvendelse i brændstofsektoren — Kommissionens afslag på at ændre visse licitationsbetingelser — force majeure — Fællesskabets ansvar uden for kontrakt — formaliteten)

(2004/C 190/24)

(Processprog: italiensk)

I sag T-154/01, Distilleria F. Palma SpA i likvidation, Napoli (Italien), ved avvocato F. Caruso, mod Kommissionen for De Fællesskaber (befuldmægtigede: L. Visaggio og C. Cattabriga, bistået af A. Dal Ferro), angående en i henhold til artikel 235 EF og artikel 288, stk. 2, EF om erstatning for det tab, som sagsøgeren hævder at have lidt som følge af Kommissionens angiveligt ulovlige adfærd, således som det fremgår af den skrivelse, som denne institution har rettet til de italienske myndigheder den 11. november 1996, har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J. Pirrung, og dommerne A.W.H. Meij og N.J. Forwood; justitssekretær: ekspeditionssekretær J. Palacio González, den 25. maj 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Sagen afvises.

2) Sagsøgeren betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 259 af 15.9.2001.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 12. maj 2004

i sag T-191/01, André Hecq mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ⁽¹⁾

(Tjenestemænd — social sikring — vedtægtens artikel 72, stk. 1 — godtgørelse af lægeudgifter — alvorlig sygdom — afslag på godtgørelse på 100 % af visse lægelige ydelser)

(2004/C 190/25)

(Processprog: fransk)

I sag T-191/01, André Hecq, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, med bopæl i Mondercange (Luxembourg), ved avocat C. Mourato, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J. Currall), angående en påstand om annullation af to afgørelser truffet henholdsvis den 13. oktober 2000 og den 6. november 2000 af Afregningskontoret om afslag på godtgørelse med en sats på 100 % af visse lægelige ydelser til sagsøgerens ægtefælle, har Retten (Tredje Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J. Azizi, og dommerne M. Jaeger og F. Dehousse; justitssekretær: fuldmægtig I. Natsinas, den 12. maj 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) De af Afregningskontoret truffne afgørelser af henholdsvis den 13. oktober 2000 og den 6. november 2000 annulleres, for så vidt som det i disse afslås at godtgøre 100 % af visse lægelige ydelser til sagsøgerens ægtefælle.

2) Kommissionen betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 317 af 10.11.2001.